

Respectez les limites de vitesse. L'amende est

Arrêtez-vous aux passages piétons lorsqu'un piéton

Utilisez les débarcadères pour déposer vos enfants

Respectez les instructions des brigadiers.

doublée en zone scolaire.

tente de l'emprunter.

Merci de votre collaboration!

à l'école.

CET ÉTÉ, JE SÉCURISE MA PISCINE

Québec.ca/**piscinesrésidentielles** 

Votre ...

Québec 🖁 🖁

# ET THULT

### INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS SPORTIVES ET CULTURELLES Session automne 2025

9 au 15 septembre 2025

Voici l'horaire selon votre ville ou municipalités de résidence:

- Saint-Césaire et Sainte-Angèle-de-Monnoir: 9 septembre dès 8 h 30
- Farnham, Rougemont, Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Brigide-d'Iberville: 10 septembre dès 8 h 30
- Autres : 10 septembre dès 17 h

### En personne

Rendez-vous au Complexe sportif situé au 1109, avenue Saint-Paul à Saint-Césaire.

#### **En ligne**

Connectez-vous à votre <u>compte client</u> demandez votre code client afin de créer un nouveau compte. Pour obtenir le formulaire de demande de code client, rendez-vous sur notre site web au www.villesaintcesaire.com, remplissezretournez-le par courriel complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca ou personne au Complexe sportif.

### Compte client

À tous les 3 ans, vous devrez fournir une preuve de résidence pour garder votre compte actif. Pour connaître la date d'échéance, connectez-vous à votre compte ou appelez-nous au 450 469-2828.

### **Important!**

- Aucune inscription ne sera effectuée par téléphone.
- Aucun code client ne sera émis après le 4 septembre 2025. Si vous n'avez pas obtenu votre code client avant cette date, l'inscription devra se faire en personne.









La Ville de Saint-Césaire offre une aide financière aux jeunes de moins de 18 ans pour encourager leur participation à des activités sportives, artistiques et culturelles.

Cette politique remplace les subventions offertes pour la gymnastique et le hockey, permettant ainsi à tous les enfants admissibles d'en profiter.

#### CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ\* :

- Le participant doit avoir moins de 18 ans au moment de l'inscription;
- Le parent payeur doit être résident de Saint-Césaire durant toute la durée de l'activité;
- L'activité doit être dispensée par un organisme reconnu (municipal, provincial ou privé);
- L'activité doit durer au moins 8 semaines consécutives.

Seuls les frais d'inscription sont admissibles (équipement, déplacements et compétitions exclus).

\*Consultez la politique complète pour connaître les conditions d'admissibilité ainsi que les exclusions.

Pour faire une demande, remplissez le formulaire disponible à l'hôtel de ville ou sur notre site web et transmettez-le avant le 31 décembre de l'année en cours par courriel à:

complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca



## VIVRE À SAINT-CÉSAIRE

Rendez-vous sur notre site web pour avoir accès à une foule d'informations utiles! www.villesaintcesaire.com



Règlements municipaux



Activités sportives et culturelles

Rediffusion des séances du conseil



Formulaires de demande de permis





### CLINIQUE MOBILE DE SERVICES DE PROXIMITÉ

Services gratuits offerts par des professionnels en soins infirmiers et en soins paramédicaux aux personnes sans médecin de famille.

- Éruption cutanée ou brûlure
- Dépistage du cancer du col de l'utérus (test PAP)
- Contraception
- Dépistage des ITSS
- Dépistage du streptocoque
- Problème de tension artérielle
- Et bien plus!

Prenez rendez-vous par téléphone au **438 861-3376** ou sur **clicsante.ca**.





# **Nous joindre**

Question • Commentaire • Plainte Communiquez avec nous:



info@ville.saint-cesaire.qc.ca



450 469-3108



www.villesaintcesaire.com



1111, avenue Saint-Paul Saint-Césaire, QC J0L 1T0



### ÉLECTION MUNICIPALE - 2 NOVEMBRE 2025 Éligibilité

Avant de déposer votre candidature, vous devez d'abord savoir si vous remplissez les conditions pour vous présenter à un poste de membre du conseil. La <u>Loi</u> sur les élections et les référendums dans les <u>municipalités (LERM)</u> prévoit qu'est éligible à un poste de membre du conseil toute personne :

 qui a le droit d'être inscrite sur la liste électorale municipale; et

 qui réside sur le territoire de la municipalité au moment du dépôt de sa candidature. Le domicile n'est pas tenu d'être situé sur le territoire de la municipalité.

La personne qui désire poser sa candidature a la responsabilité de vérifier si elle est éligible à un poste de membre du conseil municipal. À cet égard, vous devriez consulter les articles 61 à 67 ainsi que les articles 300 à 307 de la LERM qui traitent des conditions requises pour vous porter candidat et des motifs d'inhabilité. L'article 632 de cette même Loi mentionne qu'une personne commet une infraction lorsqu'elle pose sa candidature tout en sachant qu'elle n'est pas éligible. Au besoin, la personne peut consulter un avocat.

Pour plus d'informations à ce sujet, consultez le site Web d'Élections Québec au www.electionsquebec.qc.ca.



### Période de production des déclarations de candidature

Une fois la déclaration de candidature remplie, elle doit être présentée au bureau de la présidente d'élection (1111, av. Saint-Paul) pendant la période prévue à cette fin.

Le dépôt des déclarations de candidature sera possible uniquement du 19 septembre au 3 octobre inclusivement, du lundi au jeudi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h ainsi que les vendredis (19 et 26 septembre) de 8 h à 12 h. Exceptionnellement, le bureau de la présidente d'élection sera ouvert le vendredi 3 octobre de 9 h à 16 h 30, de façon continue, pour la fin de la période de dépôt de déclaration de candidature. Aucune déclaration ne sera acceptée après cette heure (même pour une simple correction).

# HORAIRE DES BAINS LIBRES



DU 21 SEPTEMBRE AU 19 DÉCEMBRE 2025

### BAINS LIBRES FAMILIAUX

Mercredi 10h15 à 11h30

Jeudi 17h00-18h15

Vendredi 10h15 à 11h30 19h45 à 21h00

Samedi 15h30 à 17h00

Dimanche 12h30-14h00

# BAINS LIBRES ADULTES

Mardi 19h30 à 20h45

Jeudi 20h30 à 21h45

> Samedi 7h15 à 8h30

### BAINS LIBRES LONGUEURS

Mardi 12h00 à 13h00

### COÛT À LA FOIS

Bébé (4 ans et moins) gratuit

Enfant (5 à 15 ans) 3\$ résident / 5\$ non-résident

Adulte (16 ans et +) 4\$ résident / 7\$ non-résident

Familial
1 adulte + 3 enfants OU
2 adultes + 2 enfants
10\$ résident/
17,50\$ non-résident

### COÛT À LA Passe (10 fois)

Bébé (4 ans et moins) gratuit

Enfant (5 à 15 ans) 25\$ résident / 43,75\$ non-résident

> Adulte (16 ans et +) 35\$ résident / 61,25\$ non-rés.

Familial 1 adulte + 3 enfants OU 2 adultes + 2 enfants 90\$ résident/

157,50\$ non-résident

60 ans et +
\*\*Saint-Césaire et SteAngèle SEULEMENT
25\$

# BAINS LIBRES SPÉCIAUX

**SESSION AUTOMNE 2025** 



LE PREMIER SAMEDI DU MOIS!

SAMEDI

4 OCTOPRE 2025

15H3O Å 17H00 SAMEDI

1ER NOVEMBRE 2025

15H3O Å 17H00 SAMEDI

6 DÉCEMPRE 2025

15H3O À 17H00

\*COÛT DE L'ENTRÉE DOUBLÉ\* AUCUN CORRIDOR DE NAGE POUR INFORMATIONS: 450-469-2828

Saint-Césaire

# Bibliothèque municipale Floraire d'automne!

À PARTIR DU 26 AOÛT 2025



MARDI ...... 13 H À 19 H MERCREDI ..... 13 H À 19 H

JEUDI ...... 13 H À 20 H

**VENDREDI ..... 13 H À 20 H** 

**SAMEDI ...... 10 H À 14 H** 





BIBLIOTHÈQUE FERMÉE 2 SEPTEMBRE 2025



12 SEPTEMBRE 2025 OUVERT DE 13H À 17H



# Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux

926, rue Principale, Saint-Paul-d'Abbotsford **Téléphone:** (450) 469-2409

**Courriel:** lucettelevesque@sympatico.ca **Site Internet:** www.quatrelieux.qc.ca

### CONFÉRENCE 23 SEPTEMBRE 2025 LA GÉNÉTIQUE (ADN) AU SECOURS DE LA GÉNÉALOGIE

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population à assister à la conférence de monsieur Guy McNicoll, détective ancestral.

Un jour, on se retrouvera tous face à un mur, lors de nos recherches sur les ancêtres. Existe-t-il des moyens qui nous permettraient de contourner cet obstacle? Notre conférencier, féru de généalogie, en a découvert un : celui de se tourner vers la génétique et plus précisément sur le chromosome Y pour trouver des réponses à nos questionnements sur notre ascendance.

Nous vous invitons à venir partager son expérience, ses conclusions lors de ses recherches sur son nom de famille acquis ? on pourrait avoir des surprises.

Connu comme le détective ancestral, Guy McNicoll est un passionné d'histoire et de généalogie. Depuis plus de quarante ans, il explore les moindres recoins de la fascinante histoire de ses ancêtres.

Il publie en 2009 L'Odyssée de notre ADN, des Highlands à La Malbaie. Son travail est récompensé par le prix Gordon Atkinson pour ses recherches militaires et la promotion de la culture écossaise au Québec.

Quand? Mardi le 23 septembre 2025 à 19h30

Où ? À notre salle multifonctionnelle au local de notre Société 926 rue Principale Est Saint-Paul d'Abbotsford

Coût ? Gratuit pour les membres et 5\$ pour les non-membres

### **BIENVENUE À TOUS**

### **BRUNCH-BÉNÉFICE ANNUEL**

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et les gens de la région à participer au brunch-bénéfice annuel qui aura lieu cette année à Saint-Césaire.

Dimanche le 28 septembre 2025 à 11h30 Salle Club FADOQ 1372 rue Notre-Dame à Saint-Césaire

En plus d'un bon repas, vous pourrez redécouvrir, en parcourant des archives photographiques, l'histoire de notre Société qui fête ses 45 ans cette année.

Profitez de la vente de nos publications sur l'histoire de la région des Quatre Lieux, de ses commerces, ses églises et cimetières.

Vous aurez également, avec notre détective ancestral Guy McNicoll, un avant-goût des prochains cours de généalogie qui vous seront offerts cette année par notre Société.

Si la météo le permet, une petite marche, après le brunch, vous permettra de prendre connaissance des panneaux historiques des édifices importants de cette ville où la vie de notre Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux a commencé.

Billets en vente au secrétariat de la Société ou réservez avec madame Lucette Lévesque au 450-469-2409. Apéritif et repas 40\$ / personne



# Organismes ommunautaires



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE





aidants

### SOUTIEN AUX PROCHES AIDANTS - Parce que vous comptez aussi

- Café des aidants : petit groupe de discussion sur des sujets touchant la proche-aidance. Prochaine rencontre:
  - 2 septembre La gratitude
  - 9 septembre Quand le stress mène ta vie
  - 30 septembre La jasette
  - » au 1100 rue Leclaire, 13h30
- Formation "Aider sans s'épuiser" offerte dès le 3 septembre
- Soutien individuel selon les besoins

Pour en savoir plus, communiquez avec Gaétane Gallant poste 232



### DÉJEUNERS DE L'AMITIÉ- De retour en septembre

Un petit déjeuner, des échanges chaleureux et une conférence inspirante sur le thème de la bienveillance.

Première rencontre de la saison, le mardi 16 septembre à 8h, au 1372, rue Notre-Dame (local de la FADOQ).

Activité destinée aux personnes de 50 ans et plus. Bienvenue à tous!

### FRIPERIE – Offres spéciales

Tous les premiers mardis du mois (sauf exceptions), les 50 ans et plus profitent de 50 % de rabais sur tous nos articles (excluant les articles électroniques et neufs).

Venez voir nos petits prix!





### RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

### Votre aide fait toute la différence.

Nos services sont en forte demande, et nous avons besoin de bénévoles dans plusieurs secteurs.

Vous avez envie de vous impliquer dans votre communauté? Appelez Nancy Méthé poste 229

### CAB à lunch - Offrir des repas à nos élèves

Participez à notre campagne de financement annuelle CAB à Lunch en achetant des muffins aux pommes durant le mois de septembre! Les fonds récoltés permettront d'offrir des repas chauds gratuits à certains élèves. Pour plus d'information ou pour réserver vos muffins, appelez au 450 469-3279.











### 45<sup>e</sup>groupe Scout La Vallée des Monts



#### Viens vivre l'aventure avec les scouts!

- Les Castors (7-8 ans) découvrent le scoutisme par le jeu, c'est la première étape dans leur apprentissage.
- Les Louveteaux (9-11 ans) contribuent aux activités avec leur imagination. Le programme est ponctué de jeux de groupe, alliant sport, technique et activités de plein air.
- Les Aventuriers (12-17ans) apprennent à planifier leurs activités (plein air, sport, sorties éducatives) par le travail d'équipe.

Les groupes mixtes commencent en septembre et acceptent les nouveaux scouts jusqu'à la fin décembre (la saison se termine en juin).

Les modalités d'inscription seront disponibles en ligne dès le mois d'aout. Surveillez aussi notre page Facebook pour nous suivre dans nos activités!

Pour plus d'informations : <u>www.45-scout-lvdm.com</u> <u>scout.lvdm@gmail.com</u>



### Partagez les fruits de votre passion avec



### www.arterremonteregie.ca

Démarrage, partenariat d'affaires, reprise et transfert de fermes : L'ARTERRE facilite l'accès au monde agricole!

L'ARTERRE est un service de maillage axé sur l'accompagnement et le jumelage entre aspirants-agriculteurs et propriétaires. Il privilégie l'établissement de la relève et la reprise de fermes qui n'ont pas de relève identifiée afin d'assurer la pérennité des entreprises et du patrimoine agricole au Québec.



### VIVEZ UNE AVENTURE HUMAINE! DEVENEZ UN PARRAIN OU UNE MARRAINE!

Depuis plus de 40 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu oeuvre dans la communauté en favorisant l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble du spectre de l'autisme ou un trouble de santé mentale, principalement par le jumelage avec un citoyen bénévole.

Clientèle: à partir de 12 ans

Services offerts: parrainage avec un citoyen bénévole, activités ponctuelles, sorties d'intégration, voyages d'intégration

Chaque jumelage est unique. Vous bricolez ? Vous jouez aux quilles ? Vous préférez la peinture ou la marche en forêt ? Vous serez jumelé avec une personne qui appréciera aussi ces activités. Quelques heures par mois peuvent faire une différence!

T. 450 464-5325 C. info@pcvr.ca Web: www.pcvr.ca

Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

